

東京都

Get ready to act!

外国人のための防災訓練

～楽しく勉強して、地震や火事の時の準備をしよう～



お金はいりません。
外国語を話す人がいます。
プレゼントがもらえます。



東京防災公式キャラクター (防サイくん)



みんなで一緒にやさしい日本語と英語を使って経験できます。

2020年 1月28日(火曜日)

10:00～12:40 予定

(9:20から受付を始めます)

武蔵野の森

総合スポーツプラザ

(東京都調布市西町290番11) ■京王線 飛田給駅から歩いて5分

こんなにこわい大災害!
VR防災体験
機械を使って、地震や火事を体験できます
地震体験
地震で家が揺れるのを体験できます
豪雨体験
強い雨を体験できます



災害の準備をしよう!
消火器を使ってみよう
火事の火を消すことができます
煙体験
火事の煙の中を歩くことができます
避難所体験
逃げて集まる場所での生活を体験できます



みんなで勉強しよう!
工作ワークショップ
地震や火事の時に使えるものを作ります
翻訳アプリで
Let'sコミュニケーション
機械で言葉を他の国の言葉に変える練習をします



ほかにもたくさん練習をすることができます!



炊き出し

あたたかい食べ物を食べます



武蔵野の森総合スポーツプラザ

あじもとの味素 スタジアム

■対象

外国人 300人

(東京都に住んでいる人・働いている人・学校に行っている人)

■申込み・問合せ先

外国人のための防災訓練事務局 (株式会社アド・インターフェース)

【ホームページ】<https://www.bousaikunren.com>
【メールアドレス】2019info@bousaikunren.com
【電話】03-5811-1929(9:00～18:00)

■申込締切

2020年1月15日(水曜日) ※メディア(ニュースや新聞の会社の人)がたくさん写真を撮りに来ます。

主催：東京都生活文化局 BUREAU OF CITIZENS AND CULTURAL AFFAIRS

Printed in the ink free from petroleum-type solution. 石油系溶剤を含まないインキを使用しています。

280 Made of 80% recycled paper.



リサイクル適性 (A) この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。